

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस ड्राफ्ट के दिए गए सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार सत्य एवं प्राची हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन जात्यय जाता है तो उसे गहाया निराकार की जगह बदली जाएगी।
- 2) मैं द्वारा जो गहाया रखा "कोशिका फाउंडेशन", से लें जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार मैं ज्ञान देता है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि किसी सहायता हेतु यह जारीना की गई है, उस गति का आंशिक या तात्पुर हिस्सा किसी अन्य ग्राहकों/बीमा कंपनी से न हो सकता है और न ही भवित्व में लीजा जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रचलन पर आपने इस्तेवधार या ऑटो की लाप स्तापन, मैं (आवेदक) आपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके आंशिकों" को अधिकृत करता हूं कि मैं यो नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रचलन में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नाम, वार्ष, फैक्टरी नंबर तथा उद्देश्य से जुड़ी विविधताओं आंग उत्तराधिकारों के लिये किसी भी प्रसार याप्ति से विचारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक जाति विवरण में इनकार के फलते या बदल मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस चाल से सहमत हूं कि मैं यो नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है मुझे स्वतः महायाता या इस्तेवधार नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय आंशिक और वाक्यात्मक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इस्तेवधार या ऑटो की लाप स्तापन

Rohit R. Shroff

Dr. RM

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तेवधार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तेवधार की "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विफलीरा जी जाती है, जिसे हम (इस्तेवधार) निम्न प्रकार ते गान्ध व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो जानेवाले और न हो भवित्व में वित्तीय सहायता किसी गैर स्वाकृतों संस्थान का किसी अन्य स्वोत से उक्त स्वेच्छा/माले में तोने वा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय विविधता उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी आंशिक/वाक्यात्मक होना जाता है तो असाधारण किसी अन्य गैर स्वाकृतों संस्थान का विद्युती अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने वाले अधिकार सुनिश्चित रहते हैं। इस पूर्वान्तर में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्विरीप यात्रा उस गोलीयामाने हेतु किसी गैर स्वाकृतों संस्थान का विद्युती अन्य सम्बन्ध से ज्यादा लेना जाता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता लेखक वित्तीय प्रकृति की है। ऐसी पर इस्तेवधार द्वारा या किसी गैर इस्तेवधार का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार वाक्यात्मक कार्य दर्शाव नहीं है। इसलिये इस्तेवधार में योगी के हुलाज सुन्दरी और आने वाले की स्तरी निम्नतारी योगी इस इस्तेवधार की होगी और "कोशिका" की कोई घृणिका या विविधता इस गामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति**

Date of Surgery आवेदन की तारीख <i>12/09/23</i>	<i>✓</i> Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre दाकार का नाम व इस्तेवधार व रोप. न.	<i>Dr. Rohit Harrison</i> Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर इस्तेवधार अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्वरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्तेवधार 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्तेवधार 2 <i>Lic RB</i>
--	---